

شروط وأحكام الحملة الترويجية الخاصة بيوم المرأة الإماراتية 2025 Terms and Conditions for Emirati Women's Day 2025

Terms and Conditions for Emirati Women's Day Campaign – Complimentary Services & Exclusive Offers ("Terms and Conditions")

1. Campaign Overview

This promotional campaign (the "Campaign") is offered by ADIB in celebration of Emirati Women's Day, providing a package of complimentary services and exclusive offers across various banking products.

2. Campaign Period

The Campaign is valid from August 28 to September 30, 2025 (the "Campaign Period").

3. Eligibility

The Campaign is open to Emirati women who apply for eligible products and services during the Campaign Period. Offers apply to new-to-bank (NTB), new-to-account (NTA) and existing-to-bank (ETB) customers, as specified per product. Participating in this Campaign is deemed as acceptance of all applicable General Terms and Conditions for Accounts and Islamic Banking Services of ADIB.

4. Campaign Offers

4.1 Business Accounts

New to bank Customers: All business account categories are monthly charges free.

New to bank & Existing to Bank Customers (Emirati Women Entrepreneurs) who onboard during the Campaign Period: Only ADIB Business Connect transaction fees will be reversed/waived

The following transaction fees will be reversed in the next month:

Outward Remittance

Transfer in AED

International Fund transfer in foreign currencies (charge code – BEN/SHA)

Validity: Fee waiver/reversal apply until December 31, 2025, for accounts opened during the Campaign Period.

4.2 Exceed Rewards Cards (Exceed and Exceed Platinum Covered Cards)

Offer: New Exceed Visa and Exceed Visa Platinum Covered Cards, Annual Fee of AED 99 and AED 199 is waived for the first year.

Condition: Card must be applied for during the Campaign Period. Fee reversal will be processed in the following calendar month.

4.3 Wealth Management Products

Offer: 50% waiver on applicable fees.

50% discount on the subscription fee of Investment products

Abu Dhabi Islamic Bank Public Joint Stock Company is licensed by the Central Bank of the UAE.

شروط وأحكام الحملة الترويجية الخاصة بيوم المرأة الإماراتية - خدمات مجانية وعروض حصرية ("الشروط والأحكام")

1. لمحة عامة عن الحملة الترويجية

يقدم مصرف أبوظبي الإسلامي ("المصرف") هذه الحملة الترويجية ("الحملة") احتفالاً بيوم المرأة الإماراتية، حيث تُقدّم باقة من الخدمات المجانية والعروض الحصرية على مختلف المنتجات المصرفية.

2. فترة الحملة الترويجية

تسري الحملة الترويجية من 28 أغسطس إلى 30 سبتمبر 2025 ("فترة الحملة الترويجية").

3. الأهلية

هذه الحملة الترويجية متاحة للإماراتيات اللواتي يتقدمن بطلبات للحصول على المنتجات والخدمات المؤهلة خلال فترة الحملة الترويجية. تُطبق العروض على المتعاملات الجدد والحسابات الجديدة، والمتعاملات الحاليات، وفقاً لما هو مُحدد لكل منتج. تُعتبر المشاركة في هذه الحملة الترويجية موافقة على جميع الشروط والأحكام العامة للحسابات والخدمات المصرفية الإسلامية من مصرف أبوظبي الإسلامي.

4. عروض الحملة الترويجية

4.1 حسابات الأعمال

المتعاملات الجدد: جميع أنواع فئات حسابات الأعمال معفاة من الرسوم الشهرية.

المتعاملات الجدد والحاليات (رائدات الأعمال الإماراتيات) المسجلات خلال فترة الحملة الترويجية: سيتم إلغاء رسوم الإعفاء من رسوم المعاملات فقط لفئة حساب ADIB Business Connect

سيتم إلغاء رسوم المعاملات التالية في الشهر التالي:

التحويلات الخارجية

التحويل بالدرهم الإماراتي

التحويلات الدولية بالعملة الأجنبية رمز الرسوم (BEN/SHA)

الصلاحية: يسري الإعفاء من/إلغاء الرسوم حتى 31 ديسمبر 2025، للحسابات المفتوحة خلال فترة الحملة الترويجية.

4.2 بطاقات مكافآت Exceed (بطاقات Exceed و Exceed البلاطينية المغطاة)

العرض: بطاقات Visa Exceed الجديدة المغطاة Exceed Visa البلاطينية، معفاة من الرسوم السنوية البالغة 99 درهماً إماراتياً و 199 درهماً إماراتياً للسنة الأولى.

الشروط: يجب التقدم بطلب الحصول على البطاقة خلال فترة الحملة الترويجية. سيتم معالجة استرداد الرسوم في الشهر التالي.

4.3 منتجات إدارة الثروات

العرض: إعفاء 50 % من الرسوم المطبقة.

مصرف أبوظبي الإسلامي، شركة مساهمة عامة مرخصة من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

شروط وأحكام الحملة الترويجية الخاصة بيوم المرأة الإماراتية 2025 Terms and Conditions for Emirati Women's Day 2025

(Khuttati, Sukuk and Mutual funds)
Up to 2% Cashback on Smart Sukuk investment amount

Condition:

Investment must be initiated during the Campaign Period.
A discount applies at the time of transaction.
Subject to the applicable Terms and Conditions, the cashback on Smart Sukuk investment amount will be paid at the end of the Campaign Period at the sole discretion of ADIB.

خصم 50 % على رسوم الاشتراك في منتجات الاستثمار (خطتي، والصكوك، وصناديق الاستثمار).
إرجاع نقدي يصل إلى 2 % على مبلغ الاستثمار في الصكوك الذكية.

الشرط:

يجب بدء الاستثمار خلال فترة الحملة الترويجية.
يُطبق الخصم عند إجراء المعاملة.
وفقاً للشروط والأحكام المطبقة، سيتم دفع الإرجاع النقدي على مبلغ الاستثمار في الصكوك الذكية في نهاية فترة الحملة الترويجية وفقاً لتقدير مصرف أبوظبي الإسلامي المنفرد.

4.4 Takaful Products

Offer: 50% waiver on applicable monthly contribution amounts of the Takaful product Excluding Covered Card Takaful Protection.

Condition: Customer must participate in the product during the Campaign Period. A discount is calculated at the time of the transaction and is credited back in the following month.

4.4 منتجات التكافل

العرض: إعفاء 50 % من مبالغ الاشتراكات الشهرية على منتجات التكافل، باستثناء الحماية التكافلية الخاصة بالبطاقة المغطاة.

الشرط: يجب على المتعاملة الاشتراك في المنتج خلال فترة الحملة الترويجية. يتم حساب الخصم عند إجراء المعاملة، ويتم إيداعه في الشهر التالي.

4.5 Personal Accounts

Offer: Free Monthly Fall Below Fee for Mass and Rise Banking customers, and free Monthly Banking Service Fee for Priority Banking customers

free until December 2025

Condition: account must be opened during the Campaign Period. Applicable Fee will be charged and reversed in the following month.

4.5 الحسابات الشخصية

العرض: دون رسوم شهرية عند انخفاض مستوى رصيد الحساب لمعاملات الخدمات المصرفية الكلاسيكية والراقية، ورسوم شهرية مجانية للخدمات المصرفية لمتعاملي الخدمات المصرفية المميزة

مجاًناً حتى ديسمبر 2025

الشرط: يجب فتح الحساب خلال فترة الحملة الترويجية. سيتم تحميل الرسوم المطبقة وإرجاعها في الشهر التالي.

4.6 Merchant Discounts

Offer: A curated package of exclusive merchant offers and discounts will be available to eligible cardholders. Details of participating merchants and offers will be confirmed and communicated by the Cards team.

Condition: Merchant offer Terms and Conditions apply

4.6 خصومات التجار

العرض: ستتوفر مجموعة مختارة من عروض وخصومات التجار الحصرية لحاملات البطاقات المؤهلات. سيتم تأكيد تفاصيل التجار والعروض المشاركة وإبلاغهن بها من قبل فريق البطاقات.

الشرط: تُطبق شروط وأحكام عروض التجار.

5. General Conditions

Offers are not transferable, not exchangeable, and not redeemable for cash. ADIB reserves the right to modify, extend, or terminate the Campaign or any part of it at its sole discretion, with prior notice where applicable. All applications are subject to ADIB's standard approval criteria and product-specific terms and conditions. ADIB's decision regarding eligibility and offer application shall be final and binding. ADIB may announce Campaign-related updates or results through any communication channel at its discretion. These Terms and Conditions shall be governed by and construed as to matters not specifically provided for herein in accordance with the Federal Laws of the United Arab Emirates as applied by Abu Dhabi courts to the extent such laws do not conflict with the rules and principles of

5. الشروط العامة

العروض غير قابلة للتحويل أو الاستبدال أو الاسترداد نقدًا. يحتفظ مصرف أبوظبي الإسلامي بالحق في تعديل أو تمديد أو إنهاء الحملة الترويجية أو أي جزء منها وفقاً لتقديره المنفرد، مع إشعار مسبق حسب ما هو مطبق. تخضع جميع الطلبات لمعايير الموافقة المعتمدة لدى مصرف أبوظبي الإسلامي والشروط والأحكام الخاصة بكل منتج. إن قرار مصرف أبوظبي الإسلامي بشأن الأهلية وتطبيق العرض نهائي وملزم. يمكن للمصرف الإعلان عن أي تحديثات أو نتائج متعلقة بالحملة الترويجية من خلال أي قناة اتصال وفقاً لتقديره المنفرد. تخضع هذه الشروط والأحكام وتُفسر فيما لم يرد به نص فيه وفقاً للقوانين الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة كما هي مطبقة في محاكم إمارة أبوظبي إلى الحد الذي لا تتعارض فيه هذه القوانين مع مبادئ وأحكام الشريعة

شروط وأحكام الحملة الترويجية الخاصة بيوم المرأة الإماراتية 2025 Terms and Conditions for Emirati Women's Day 2025

the Islamic Shari'a as set out in the Shari'a Standards of the Accounting and Auditing Organization for Islamic Financial Institutions (AAOIFI) as interpreted by the Internal Shari'a Supervisory Committee of ADIB. Abu Dhabi courts shall have exclusive jurisdiction over any matters or dispute arising out of or related to These Terms and Conditions.

Delinquent or blocked Covered Card customers during the Campaign Period will not be eligible for this Campaign. Any disputes in regards with the Campaign rewards should be raised within 2 months from the promotion end date. By participating in this Campaign, customer agrees to be bound by the General Terms and Conditions for Accounts and Islamic Banking Services and all other ADIB Covered Card Terms and Conditions that prohibit using any ADIB Card to purchase any non-Shari'a compliant products or services as determined by ADIB's Internal Shari'a Supervisory Committee including but not limited to alcohol, pork products, gambling, tobacco, casinos, bars, nightclubs, merchants selling and/or providing pornography related products and/or services.

الإسلامية وفقاً لما هو محدد في المعايير الشرعية الصادرة من هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (أيو في) كما تفسرها لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للمصرف. يكون لمحاكم أبوظبي اختصاص حصري للنظر في أي مسألة أو نزاع يثار أو يتعلق بهذه الشروط والأحكام. إن المتعاملات المتأخرات في السداد أو حاملات البطاقات التي تم إيقافها بشكل دائم خلال فترة الحملة الترويجية غير مؤهلات للاشتراك في هذه الحملة الترويجية. يجب تقديم أي شكاوى تتعلق بمكافآت الحملة الترويجية خلال شهرين من تاريخ انتهاءها. من خلال المشاركة في هذه الحملة الترويجية، توافق المتعاملة على الالتزام بالشروط والأحكام العامة للحسابات والخدمات المصرفية الإسلامية وجميع الشروط والأحكام الأخرى لبطاقات مصرف أبوظبي الإسلامي المغطاة التي تمنع استخدام أي بطاقة من بطاقات مصرف أبوظبي الإسلامي للدفع مقابل منتجات/خدمات غير متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية كما هو محدد من قبل لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للمصرف بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الكحول ومنتجات لحم الخنزير والقمار والتبغ والكازينوهات والبارات والملاهي الليلية وتجارة الأفلام الإباحية والمنتجات و/أو الخدمات ذات الصلة.